



Para publicación inmediata: 15/07/2015

GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

**ANUNCIA EL GOBERNADOR CUOMO NUEVO CENTRO DE DESARROLLO DE LA FUERZA LABORAL EN EL EAST SIDE DE BUFFALO**

***Nuevo centro de capacitación de la fuerza laboral será ancla para el Parque de Negocios del Corredor North Avenue Beltline de \$44 millones***

***Los residentes del área serán capacitados para oportunidades laborales en manufactura avanzada y servicios eléctricos***

El Gobernador Andrew M. Cuomo develó hoy planes para el Centro de Desarrollo de la Fuerza Laboral de New York Oeste, un nuevo centro que se enfocará principalmente en la capacitación para carreras en los sectores de manufactura avanzada y de energía. El centro, que se ubicara en el East Side de Buffalo, ocupará un edificio de 100,000 pies cuadrados en 683 Northland Avenue que ha estado vacante por 25 años.

“Aquí en Buffalo estamos creando tantos empleos que tenemos que asegurarnos de que tenemos las personas para ocuparlos. Es por eso que el nuevo Centro de Desarrollo de la Fuerza Laboral es tan importante; los trabajadores necesitan saber y tener las habilidades para ocupar estos nuevos puestos”, dijo el Gobernador Cuomo. “Queremos que toda la región y la sociedad sobresalgan juntos, y esto incluye al East Side. En el nuevo Buffalo, hay oportunidades para todos, en todas partes, y el anuncio de hoy es un monumento a esa visión”.

Como una iniciativa insignia de Buffalo Billion y parte central de la iniciativa estratégica de planificación de la fuerza laboral de la Autoridad de Energía de New York, el Centro de Desarrollo de la Fuerza Laboral ayudará a asegurar que exista una fuerza laboral robusta y diversificada de trabajadores altamente capacitados y capaces, listos para enfrentar los retos de las industrias de servicios eléctricos y manufactura avanzada en el Siglo 21. Esta iniciativa crea dos instalaciones de coubicadas para capacitación: un Centro de Capacitación de Manufactura Avanzada y un Centro de Capacitación de Servicios del Futuro y Energía Limpia.

Se espera que el Centro de Desarrollo de la Fuerza Laboral de New York Oeste sea

financiado hasta con \$29 millones de Buffalo Billion. El Gobernador Cuomo también ha solicitado que la Junta de Fideicomisarios de la Autoridad de Energía de New York aseguren una inversión de hasta \$15 millones para el componente de capacitación en energía del Centro, como se aprobó en el presupuesto fiscal 2015 de la Autoridad de Energía de New York y en su plan de operación financiera a cuatro años.

Este nuevo proyecto en el East Side de Buffalo es solamente una parte de una cantidad sin precedentes de inversiones estatales promovidas por el Gobernador para conectar el vecindario con el crecimiento sin paralelo que ha experimentado la región de New York Oeste en los últimos cuatro años. Para ver una lista parcial de proyectos y detalles que están siendo financiados por el estado en el East Side, haga clic [aquí](#).

La Autoridad de Energía de New York, Empire State Development, la Autoridad de Investigación y Desarrollo de Energía del Estado de New York, la Corporación de Electricidad y Gas del Estado de New York, National Grid y la Corporación de Gas y Electricidad de Rochester han firmado un memorando de entendimiento que describe sus roles y apoyos para esta iniciativa única de educación y capacitación.

Esto se da después del anuncio del Gobernador en septiembre de 2014 de que \$6.7 millones, como parte de Buffalo Billion, se destinarían a la adquisición y planificación del sitio de 50 acres de terrenos industriales vacantes o subutilizados en el corredor Northland Avenue Belt Line del East Side. Empire State Development, la agencia de desarrollo económico del estado, otorgó a la Corporación de Desarrollo Urbano de Buffalo, la agencia sin fines de lucro de la ciudad de Buffalo dedicada a la recuperación y desarrollo de tierras, los fondos para adquirir el terreno y renovar las propiedades.

La planeación de negocios para el Centro de Desarrollo de la Fuerza Laboral también está ya en proceso, e incluye el diseño de los programas de capacitación, la administración del programa y del sitio, la factibilidad y la sustentabilidad financiera. La Corporación de Desarrollo Urbano de Buffalo contrató a un equipo de consultoría encabezado por LiRo Engineers para formular un plan de renovación para las propiedades recién adquiridas. LiRo tiene la tarea de analizar documentos, preparar un análisis detallado de las condiciones de cada propiedad, desarrollar una estrategia de mercadotecnia de bienes raíces, coordinar el cumplimiento con la Ley Estatal de Revisión de la Calidad Ambiental y completar el plan de renovación. LiRo, en colaboración con Mustard Seed Consulting, ubicada en Buffalo, también ha comenzado esfuerzos de acercamiento con la comunidad para el plan maestro del corredor Northland Avenue Belt Line, y celebrará foros públicos y reuniones con líderes de la comunidad en las semanas y meses próximos. Las mejoras al corredor también incluirán mejoras en el paisaje urbano y la infraestructura por parte de la Ciudad de Buffalo.

El Centro de Capacitación de Manufactura Avanzada abordará las necesidades de los fabricantes para cubrir huecos en las habilidades laborales en la fuerza laboral de la región. La manufactura es actualmente la tercera industria más grande en la región, empleando a más de 50,000 personas y generando \$6.3 mil millones de producto

regional bruto. Las estimaciones de la industria indican que entre ahora y el 2020, debido a jubilaciones y crecimiento, habrá cerca de 17,000 vacantes laborales en el sector manufacturero de Buffalo/Niagara. Sin embargo, la fuerza laboral presente de la región no cuenta con las habilidades laborales para cubrir estas demandas.

El presidente, director general y comisionado de Empire State Development Howard Zemsky dijo, “La renovación del sitio apoya la estrategia de crecimiento inteligente del Consejo Regional de Desarrollo Económico de New York Oeste y dará a muchos residentes oportunidades de empleo futuras a una distancia que se puede recorrer a pie desde sus hogares”.

Las actividades de la Autoridad de Energía de New York en el Centro de Capacitación de Servicios del Futuro y Energía Limpia se enfocarán en la necesidad de estrategias innovadoras de capacitación, reclutamiento y retención, ya que el 30 por ciento de los trabajadores actuales de servicios eléctricos serán elegibles para jubilarse en los próximos cinco a 10 años. Esto crea una oportunidad para que los empleados actuales y nuevos adquieran las habilidades necesarias para la cambiante industria energética, conforme hace la transición a la red eléctrica del futuro.

John Koelmel, presidente del Consejo de la Autoridad de Energía de New York, dijo, “Cuando el Centro esté operando plenamente, New York Oeste cosechará los dividendos. Estaremos mucho mejor posicionados para cubrir de manera sustentable la necesidad de empleos especializados en la amplia gama de compañías de servicios básicos y de otras compañías de la región. Además, la base ampliada de talento será un innegable atractivo para otras compañías que exploren ubicarse aquí”.

Gil C. Quiniones, presidente y director general de la Autoridad de Energía de New York, dijo, “El Centro será un componente esencial de los esfuerzos del Gobernador para crear una red que satisfará las necesidades eléctricas a largo plazo de los consumidores y empresas de New York. La única manera en la que el Estado de New York puede garantizar su futuro energético es contando con una fuerza laboral altamente motivada y capacitada para el sector de servicios. Necesitamos que se empiece a preparar una nueva generación de trabajadores e ingenieros para servicios básicos, mientras que también aumentamos las capacidades de nuestros empleados actuales”.

El desarrollo de la fuerza laboral se ha vuelto cada vez más importante con la implementación de la iniciativa Reformando la Visión de la Energía del Gobernador, que transformará de manera fundamental la manera en que se distribuye y utiliza la electricidad en el Estado de New York. El Centro permitirá que la Autoridad de Energía de New York y eventualmente otras compañías de servicios se preparen para la rápida integración de tecnologías innovadoras en sus operaciones existentes, y servirá como una fuente de talento altamente especializado para puestos de nivel básico.

Esta iniciativa estará diseñada para ajustarse a la creciente industria de energía renovable de la región. Buffalo pronto será la ubicación de la mayor planta de

producción de paneles solares del mundo, SolarCity, que estará en el sitio de RiverBend en el sur de Buffalo, y que traerá muchos nuevos empleos relacionados con la energía a la región.

El corredor Northland Avenue Belt Line –un vecindario industrial/comercial/residencial– es una de las zonas industriales más extensas en términos de tamaño y densidad en el East Side de Buffalo. Originalmente fue desarrollado como un centro de manufactura debido a la confluencia de varios importantes corredores ferroviarios, incluyendo el Beltline de New York Central. Durante casi 100 años, el edificio de 683 Northland fue la sede de Niagara Machine & Tool Works (después Clearing Niagara). Niagara Machine fue fundada por George J. Munschauer en 1879 y se convirtió en una de las mayores compañías de su tipo en el Noreste. La compañía diseñaba y construía prensas de estampado y frenos para prensa para láminas metálicas y sus equipos eran embarcados a fabricantes de automóviles y electrodomésticos de todo el mundo.

El Senador Tim Kennedy dijo, “A través de esta inversión muy necesaria en el East Side de Buffalo estamos inyectando nueva vida a un edificio vacante y llevando nuevas oportunidades a vecindarios que han sido descuidados durante demasiado tiempo. La creación de esta instalación de capacitación avanzada de \$44 millones equipará a las personas con las herramientas, conocimientos y experiencia que necesitan para tener éxito en las industrias de manufactura y servicios eléctricos, y demuestra que el Gobernador Cuomo no sólo está comprometido con el crecimiento de la ciudad de Buffalo, sino con el crecimiento de las personas que viven en ella”.

La Asambleísta Crystal Peoples-Stokes dijo, “El desarrollo de Buffalo Billion en el lado este de la ciudad continúa hoy a través de esta inversión estratégica. El Centro de Desarrollo de la Fuerza Laboral de New York Oeste facilitará la capacitación para oportunidades laborales en manufactura avanzada y en el creciente sector de la energía. Conforme las compañías crecen y se expanden necesitamos asegurarnos de que haya una fuerza laboral capacitada disponible. La instalación de 200,000 pies cuadrados destaca el compromiso del sector público de cubrir las necesidades del sector privado en cuanto a la fuerza laboral. Aplaudo al Gobernador Cuomo por sus continuas inversiones estratégicas en todo Buffalo y New York Oeste”.

El Alcalde de la Ciudad de Buffalo Byron Brown dijo, “Conforme aumentan el crecimiento económico y las oportunidades en Buffalo, debemos continuar enfocándonos en maneras de conectar a los residentes de la ciudad con los empleos del futuro, y el nuevo centro de desarrollo de la fuerza laboral en el East Side de Buffalo hará exactamente eso. Agradezco al Gobernador Andrew Cuomo por su continuo compromiso con Buffalo y con nuestra meta compartida de crear una fuerza laboral diversificada y capacitada que esté lista para cubrir las crecientes necesidades de las industrias de manufactura avanzada y del sector eléctrico de nuestra ciudad”.

El Ejecutivo del Condado de Erie Mark Poloncarz dijo, “Agradezco al Gobernador Cuomo por una vez más demostrar su compromiso con Buffalo y con el condado de Erie, y por su visión al crear el Centro de Capacitación de la Fuerza Laboral. Este

proyecto entrenará a trabajadores locales para buenas carreras y dará un impulso al East Side al mismo tiempo. El Gobernador Cuomo entiende que todas las comunidades deben ser parte del renacimiento económico que ocurre aquí, y este proyecto es un buen ejemplo de la nueva actitud en el condado de Erie”.

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418